

## II

(Актове, приети по силата на договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

## РЕШЕНИЯ

## СЪВЕТ И КОМИСИЯ

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА И НА КОМИСИЯТА

от 22 ноември 2007 година

**относно позицията, която да бъде взета от Общностите в управителния съвет на Международния център за наука и технология във връзка с присъединяването на Конфедерация Швейцария към Споразумението за създаване на Международен център за наука и технология между Съединените американски щати, Япония, Руската федерация и, действайки в качеството на една страна, Европейската общност за атомна енергия и Европейската икономическа общност**

(2007/834/ЕО, Евратом)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ И КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 300, параграф 2 от него,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 101 от него,

като взеха предвид Регламент (ЕИО) № 3955/92 на Съвета от 21 декември 1992 г. за сключване от името на Европейската икономическа общност на Споразумение за създаване на Международен център за наука и технология между Съединените американски щати, Япония, Руската федерация и, действайки в качеството си на една страна, Европейската общност за атомна енергия и Европейската икономическа общност<sup>(1)</sup>, и по-специално член 3, параграфи 1, 3 и 4 от него, и Регламент (Евратом) № 3956/92 на Комисията от 21 декември 1992 г. за сключване от Европейската общност за атомна енергия на Споразумение за създаване на Международен център за наука и технология между Съединените американски щати, Япония, Руската федерация и, действайки в качеството си на една страна, Европейската общност за атомна енергия и Европейската икономическа общност<sup>(2)</sup>, и по-специално член 3 от него,

като взеха предвид предложението от Комисията,

като имат предвид, че:

<sup>(1)</sup> ОВ L 409, 31.12.1992 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 409, 31.12.1992 г., стр. 10.

(1) Действайки в качеството на една страна, Европейската общност за атомна енергия и Европейската икономическа общност (наричани по-долу „Общностите“) сключиха на 21 декември 1992 г. Споразумение за създаване на Международен център за наука и технология (наричано по-долу „споразумението“).

(2) На 27 февруари 2007 г. Конфедерация Швейцария нотифицира управителния съвет на Международния център за наука и технология (наричан по-долу „управителния съвет“) за желанието си да стане страна по споразумението.

(3) Одобряването на това присъединяване е отговорност на управителния съвет в съответствие с член XIII от споразумението.

(4) Общностите са представлявани в управителния съвет от председателството на Съвета и от Комисията,

РЕШИХА:

## Член 1

Присъединяването на Конфедерация Швейцария към Споразумението за създаване на Международен център за наука и технология между Съединените американски щати, Япония, Руската федерация и, действайки в качеството на една страна, Европейската общност за атомна енергия и Европейската икономическа общност, се одобрява от името на Общностите.

*Член 2*

Представителите на председателството на Съвета и на Комисията в управителния съвет се оправомощават да одобрят присъединяването на Конфедерация Швейцария към споразумението.

Съставено в Брюксел на 22 ноември 2007 година.

*За Комисията*  
*Председател*  
José Manuel BARROSO

*За Съвета*  
*Председател*  
M. PINHO

---